

LETTRE D'INFORMATION
DE
L'INSTITUT D'ÉTUDES INDIENNES

(Instituts d'Extrême-Orient du Collège de France)

N° 21

Octobre 2009

52, rue du Cardinal Lemoine

75231 Paris Cédex 05

Tél. 01 44 27 18 28

FAX: 01 44 27 18 18

E-mail: isabelle.szela@college-de-france.fr

Comme les précédentes, cette *Lettre d'Information* est envoyée à une centaine d'instituts indologiques étrangers grâce à la générosité du diffuseur des Publications de l'Institut de Civilisation Indienne : les Éditions de Boccard, 11 rue de Médicis, 75006 Paris. Nous sommes heureux de pouvoir ici les remercier de la disponibilité d'esprit et du désintéressement dont elles font ainsi preuve.

Les personnes qui souhaiteraient recevoir cette *Lettre* par courrier électronique sont priées de le demander à isabelle.szela@college-de-france.fr

Sommaire/Summary

| | |
|---|-----------|
| Éditorial / Editorial. | 2 |
| Cours et conférences du Collège de France / Regular and occasional lectures on Iran and India delivered at Collège de France (2009-2010). | 3 |
| Renseignements concernant la bibliothèque / The Library. | 4 |
| Bourses pour les indianistes / Grants and fellowships for young Indologists. | 5 |
| Thèses d'indianisme soutenues en 2008-2009 / French Ph.D. in Indology (2008-2009). | 6 |
| A list of indological books published in France (2008-2009). | 8 |
| Indological papers printed in the main French Oriental Journals (2008-2009). | 23 |

ÉDITORIAL

Départ en retraite et maladie réduisent le personnel de l'Institut d'Études Indiennes, en 2009-2010 au moins, à un seul emploi plein temps. Nous avons dû prendre des mesures afin que ce manque de personnel qualifié, que nous espérons temporaire, ne nuise pas à l'activité permanente de l'Institut : achats, catalogage et rétrocatalogage, publications etc. Nous avons ainsi été contraints de restreindre les jours de la semaine où les lecteurs pourront demander des ouvrages. L'accès aux salles de lecture et aux collections en libre accès reste assuré tout au long de la semaine. On trouvera le détail de ces mesures dans le chapitre de cette *Lettre d'information* consacré au fonctionnement de la bibliothèque.

Les mauvaises nouvelles n'arrivant pas seules, nous avons appris que le Ministère des Affaires Étrangères et Européennes ne finançait plus de bourses à destination de l'Inde. Il est vrai que les écoles doctorales maintenant disposent de crédits qui permettent l'envoi de doctorants à l'étranger. Mais pour les non-doctorants il semble qu'il n'y ait plus rien et pour les post-doctorants peu de possibilités, d'autant que les crédits alloués aux Instituts Français à l'étranger ont été considérablement réduits. Les chercheurs en poste sont pour l'instant relativement peu concernés, mais la formation sur le terrain des futurs chercheurs sera certainement gênée par ces mesures dont rien d'indique qu'elles soient temporaires.

Les Instituts d'Orient, dont fait partie l'Institut d'Études Indiennes, ont toujours été très bien traités par le Collège de France. Mais le remplacement des personnels partis à la retraite ou qui partiront très bientôt va être difficile. Beaucoup de recrutements avaient pu être faits dans les années fastes 1970-1980. Les ingénieurs et techniciens alors recrutés atteignent maintenant l'âge de la retraite alors que la politique du gouvernement est d'en remplacer le moins possible. Le CNRS, qui avait beaucoup aidé dans les années 1970-1980, ne remplace pas les personnels techniques qu'il avait détachés dans d'autres institutions et pas entièrement ceux qui sont rattachés à ses unités propres. Le Collège de France, quant à lui, n'a obtenu aucune création de poste depuis des années. Les postes libérés par les départs en retraite sont remis à la disposition de l'ensemble du Collège pour remplacer les personnels nous ayant quittés, dont les techniciens CNRS détachés au Collège, et assurer le redéploiement vers des activités nouvelles liées à l'évolution des techniques (informatisation, etc.) et à une politique d'établissement tournée bien plus qu'autrefois vers la diffusion des connaissances. Les arbitrages sont toujours difficiles. L'Institut d'Études Indiennes ne sera pas oublié. Reste à savoir quand viendra son tour.

Il y a quand même quelques bonnes nouvelles. Le rétro-catalogage informatique des collections anciennes est presque terminé. Nous espérons l'achever fin 2010. L'absence temporaire de M. Christian Bouy, maître de conférences au Collège de France, fait que cet objectif sera plus difficile à atteindre, mais nous ne désespérons pas d'y parvenir. Le Collège de France vient d'acheter et met en place un nouveau système de gestion informatisé des bibliothèques qui va permettre dans les prochains mois l'accès direct aux catalogues des bibliothèques du Collège de France par le SUDOC (www.sudoc.abes.fr). On y trouvera les 34.000 notices de la bibliothèque de l'Institut d'Études Indiennes, préparées et révisées par MM. Bouy et Delahaye, maîtres de conférences au Collège de France. Ceci, joint au développement de l'accès en ligne aux revues et aux textes sanskrits, devrait faciliter le travail des chercheurs et étudiants. Le risque est que chacun reste dans son coin, devant son ordinateur. La fréquentation des collègues et étudiants n'en est que plus indispensable, pour obtenir des renseignements et pour d'amicales et utiles critiques préalables à toute publication. Les salles de lecture des bibliothèques servent aussi à cela.

Le programme de publication de l'Institut d'Études Indiennes se poursuit normalement. En juillet 2009 est paru le livre de M. Matringe sur la littérature panjabi des années 1890-1950. En 2010 devrait paraître une longue étude, par Mme France Bhattacharya, des œuvres et de l'influence de Ram Mohan Roy, Bhudev et Bankim Chandra Chatterjee.

G.F.

COLLÈGE DE FRANCE

Chaires de Langues et religions indo-iraniennes et d'Histoire du monde indien

Programme des cours et conférences de l'année 2009-2010

(www.college-de-france.fr)

Tous les cours auront lieu 11 Place Marcelin-Berthelot.

Histoire du monde indien, M. Gérard FUSSMAN, Professeur :

Cours : Bilan de soixante années de recherches sur l'histoire de l'Inde ancienne.

Les mardis, de 14 h 30 à 15 h 30 heures, salle 2.

Début des cours : mardi 2 mars 2010. Fin des cours : mardi 15 juin 2010.

Séminaire : En rapport avec le cours.

Les mardis, de 15 h 30 à 16 h 30 heures, salle 2.

Début des cours : mardi 2 mars 2010. Fin des cours : mardi 15 juin 2010.

*

Langues et religions indo-iraniennes, M. Jean KELLENS, Professeur :

Cours : Sortir du sacrifice.

Les vendredis à 9 heures 30, salle 2, à partir du 30 octobre 2009.

Séminaire : Lecture de textes en relation avec le cours.

Les vendredis à 11 heures, salle 1, à partir du 30 octobre 2009.

Fin des cours et séminaires : le 5 février 2010

L'Annuaire du Collège de France publie chaque année le résumé, souvent détaillé, des cours et conférences prononcés par les Professeurs au Collège de France. On peut le commander au Service des Publications du Collège de France, 11 Place Marcelin-Berthelot, 75231 Paris Cédex 05 et le consulter par l'internet: www.college-de-france.fr. Ces cours sont aussi accessibles par i-pod *via* le même site internet.

La bibliothèque

La bibliothèque de l'Institut d'Études Indiennes est l'une des cinq bibliothèques des Instituts d'Extrême-Orient du Collège de France. Celles-ci forment un ensemble abrité dans les mêmes locaux et partageant une même salle de lecture où sont réunis tous les fichiers. Elles fonctionnent selon le même règlement. Considérées comme un outil au service de tous les chercheurs, elles bénéficient d'une subvention du CNRS au titre de l'UMS 2409.

Ces bibliothèques sont ouvertes pour consultation sur place aux chercheurs confirmés et aux étudiants de doctorat. Les directeurs d'Institut peuvent accorder des autorisations d'accès exceptionnelles (étudiants de maîtrise, lecteurs occasionnels, chercheurs étrangers, etc.) et des autorisations de prêt. La durée du prêt est fixée à trois mois, éventuellement renouvelables, à condition que l'ouvrage ne soit pas réclamé entre-temps par un autre lecteur. Dès le début de l'année 2010 les fichiers des bibliothèques des Instituts d'Extrême-Orient seront entièrement intégrés au Service Universitaire de Documentation (SUDOC) et consultables par Internet (www.sudoc.abes.fr).

Les lecteurs s'inscrivent à la bibliothèque de l'Institut de leur choix en remplissant un formulaire d'admission. Par l'intermédiaire des bibliothécaires rattachés à cette bibliothèque, ils peuvent, sous certaines conditions, obtenir communication des ouvrages appartenant aux autres bibliothèques des Instituts d'Orient, à la cartothèque de l'IEI (plans de villes et cartes de l'Inde), à la bibliothèque de la Société Asiatique, à la Bibliothèque Générale du Collège de France et, sur autorisation spéciale, aux archives et à la photothèque de l'IEI (27.000 clichés). Les bibliothèques du Collège de France étant réunies depuis le 13 juin 2005 dans un service commun de documentation, la carte d'accès à la bibliothèque de l'IEI donne accès à toutes les bibliothèques du Collège de France. Les lecteurs sont priés de la garder sur eux car elle peut être demandée à l'entrée du bâtiment et à celle de la salle de lecture.

La salle de lecture commune aux bibliothèques d'Extrême-Orient est normalement ouverte sans interruption de 10 à 18 heures, du lundi au vendredi, toute l'année sauf pendant les vacances scolaires de Noël. Le manque de personnel, consécutif à la suppression début 2004 des postes de CES-CEC-magasiniers, aux départs en retraite non remplacés et à la maladie de M. Christian Bouy, nous oblige à limiter la délivrance d'ouvrages aux utilisateurs de la bibliothèque, que ce soit pour le prêt ou la lecture sur place, aux

mercredi, jeudi et vendredi de 14 à 17 heures 30.

Ces horaires peuvent être temporairement modifiés pour tenir compte d'absences de personnels ou de travaux en cours, ainsi que pendant les congés. En cas de doute, téléphoner au 01 44 27 18 28 ou au 01 44 27 18 10.

Les revues en ligne sont accessibles en se connectant à partir du Collège de France à <http://doc-ib.college-de-france.fr/ejournalsCdF/>. Les chercheurs liés à l'UMS 2409 peuvent avoir accès au site <http://biblioshs.inist.fr> qui permet de consulter toute une série de périodiques entièrement dépouillés et, à partir d'un ou de plusieurs mot-clés, de retrouver tous les articles publiés concernant un sujet donné.

The Library

The Library of the Institute of Indian Studies is housed in the same building as the libraries of the other Far Eastern Institutes of the Collège de France, 52 rue du Cardinal Lemoine, 75005 Paris, 1st floor (Tube station: Cardinal Lemoine). The Reading Room is shared by the Institutes of Indian, Chinese, Japanese, Tibetan and Korean Studies.

The Library is reserved for scholars, researchers and graduate students. Visitors are welcome after obtaining permission from the Director of the Institute. Material from other libraries in the Collège de France, such as the Main Library, and the Asiatic Society, are obtainable on request. The Reading Room is open on weekdays from 10 a.m.- 6 p.m. Opening hours may be modified during the holidays or for repair work, etc. To find out whether the Reading Room is open, please call 01 44 27 18 28 or 01 44 27 18 10. Due to a temporary shortage of staff, books are delivered only on Wednesday, Thursday and Friday from 2 to 5.30 PM. The catalogues of the Collège de France's libraries, including the catalogue of the Library of the Institute of Indian Studies, are from January 2010 available on internet through the SUDOC (www.sudoc.abes.fr).

Bourses offertes aux jeunes indianistes français

La possibilité d'obtenir une bourse d'études en Inde pour un étudiant français est depuis cette année très restreinte, le Ministère Français des Affaires Étrangères et Européennes qui en gérait ou offrait le plus grand nombre ayant décidé d'abandonner cette activité. Voir le site de l'association Égide, partenaire du Ministère pour la gestion des bourses : <http://www.egide.asso.fr/jahia/Jahia/pid/176>, rubrique « appels à candidatures ».

Les bourses attribuées par le gouvernement indien le sont principalement à des étudiants déjà titulaires de mastères. Contacter le service culturel de l'Ambassade de l'Inde, 15 rue Alfred Dehodencq, 75016 Paris, 01 40 50 50 95, <http://www.amb-inde.fr>

Des bourses sont attribuées par le Centre de Sciences Humaines (CSH) de Delhi. Il n'y a pas de règlement stricto sensu, ni de date fixe. Il faut surveiller périodiquement le site du CSH <http://www.csh-delhi.com/team.php>, notamment entre les mois d'octobre à janvier.

L'Institut Français de Pondichéry (IFP) n'offre cette année, semble-t-il, que des postes de chercheurs en sciences sociales : <http://www.ifpindia.org/-Recrutement-.html>. On peut toujours envoyer une demande directe à ifpinfo@ifpindia.org ou ifpdir@ifpindia.org

Par contre les équipes de recherche institutionnelles du CNRS et de l'Université disposent de crédits pour les doctorants de leur école doctorale. Se renseigner auprès du directeur de thèse ou/et de l'école doctorale.

La Fondation Jeunesse Internationale sous l'égide de la Fondation de France et l'École française d'Extrême-Orient attribuent des bourses d'études d'une durée de un à six mois qui permettent à des étudiants d'être accueillis dans un des centres de l'EFEO en Asie. Les candidats doivent être de nationalité française, âgés de moins de 35 ans. Ils devront déposer leur dossier de candidature (lettre de motivation, CV, lettres de recommandation, description, calendrier et budget du stage) avant le **15 septembre**. Renseignements sur le site www.efeo.fr/actualites/bourses.shtml

Des stages de formation linguistique et philologique en tamoul, "Classical Tamil Winter School" (CTWS) et/ou "Classical Tamil Summer Seminar" (CTSS), sont également organisés à Pondichéry chaque année (en février et/ou en août). Pour plus d'informations, consulter le site : <http://www.efeo.fr/ctws> ; courriel : efeopdy@vsnl.com (toujours mentionner "CTWS" en référence).

Tout étudiant ou jeune chercheur désireux d'obtenir l'une de ces bourses ou allocations doit au préalable obtenir l'engagement d'une institution indienne ou d'un universitaire indien de l'accueillir, au moins nominalement. **L'obligation d'avoir un partenaire indien est impérative.**

*

Thèses d'indianisme soutenues en France de septembre 2008 à août 2009

Le 26 novembre 2008, M. Ronan Moreau a soutenu devant l'Université Sorbonne Nouvelle – Paris-3, une thèse de doctorat intitulée « Sur les chemins des terres sauvages : figures et symbolique des animaux de la forêt dans l'Inde ancienne ». Le jury, présidé par Mme N. Balbir (Paris-3 & EPHE), était composé de MM. J.-P. Digard (CNRS), Jan Houben (EPHE), G.-J. Pinault (directeur de la thèse, EPHE), F. Poplin (MNHN), C. Vielle (Université de Louvain).

Le 1^{er} décembre 2008, Mlle Anne Clavel a soutenu devant l'Université Jean Moulin Lyon-3, une thèse de doctorat intitulée « La théorie de la connaissance dans le *Laghīyastraya* d'Akalaṅka ». Le jury, présidé par E. Franco (Université de Leipzig), était composé de Mmes Ch. Chojnacki (directeur de la thèse, Université Lyon-3), N. Depraz (Université de Rouen), B. Kellner (Université de Vienne) et de MM. G. Gerschheimer (EPHE, codirecteur de la thèse), F. Nef (EHESS).

Le 18 décembre 2008, M. Cédric Ferrier a soutenu devant l'Université de Paris-Sorbonne, Paris-4, une thèse de doctorat intitulée « Pouvoir et territoire sous les Gupta, Inde du Nord, IV^e-VI^e siècle ». Le jury, présidé par M. O. von Hinüber (Université de Freiburg, Allemagne), était composé de MM. D. Ali (BSOAS, Grande-Bretagne), O. Bopéarachchi (CNRS), A. Laronde (Paris-4, directeur de la thèse), E. Meyer (INALCO).

Le 30 janvier 2009, Mlle Isabelle Ratié a soutenu devant l'École Pratique des Hautes Études (sections des sciences religieuses) une thèse de doctorat intitulée « Le Soi et l'Autre – Identité, différence et altérité dans la philosophie de la Pratyabhijñā ». Le jury, présidé par M. Jan E. M. Houben (EPHE), était composé de Mme L. Bansat-Boudon (EPHE, directrice de la thèse), et de MM. E. Franco (Université de Leipzig), A. Padoux (CNRS), A. Sanderson (Université d'Oxford), R. Torella (Université « La Sapienza », Rome).

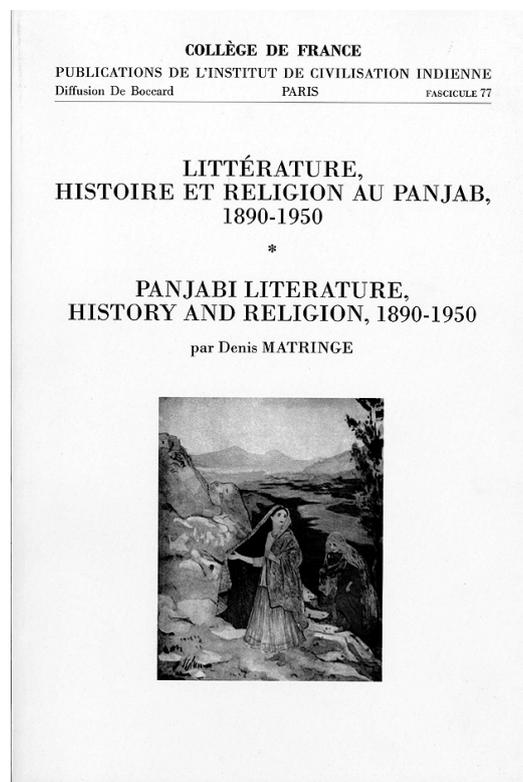
Le 1^{er} juillet 2009, M. Dominique Soutif a soutenu devant l'Université Sorbonne Nouvelle – Paris-3, une thèse de doctorat intitulée « Organisation religieuse et profane du temple khmer du VII^e au XIII^e siècle ». Le jury, présidé par M. G. Gerschheimer (EPHE, rapporteur), était composé de MM. M. Antelme (INALCO), A. Griffiths (EFEO, rapporteur), M. Jacq-Hergoualc'h (Paris-3, directeur de la thèse), Cl. Jacques (EPHE).

Le 6 juillet 2009, M. David Dubois a soutenu devant l'Université de Paris-Sorbonne, Paris-4, une thèse de doctorat intitulée « Le Temps et l'Éternité dans la théologie d'Abhinavagupta ». Le jury présidé par M. Michel Hulin (Professeur émérite, Paris-4), était composé de Mmes B. Bäumer (Université de Salzbourg), F. Bonardel (Université de Panthéon-Sorbonne, Paris-I) et de MM. F. Chenet (Université de Paris-Sorbonne, Paris-4, directeur de la thèse), A. Padoux (CNRS), R. Torella (Université « La Sapienza », Rome).

Le 9 juillet 2009, Mlle Julia Estève a soutenu devant l'École Pratique des Hautes Études (section des sciences religieuses), une thèse de doctorat intitulée « Étude critique des phénomènes de syncrétisme religieux dans le Cambodge angkorien ». Le jury, présidé par M. Y. Goudineau (EFEO), était composé de Mme C. Scherrer-Schaub (EPHE) et de MM. A. Couture (Université de Laval, rapporteur), G. Gerschheimer (EPHE, directeur de la thèse), A. Griffiths (EFEO, rapporteur), Cl. Jacques (EPHE).

A list of Indological books published in France or by French scholars (2008-2009)

This list has been compiled with the help of the École française d'Extrême-Orient, Laboratoire d'ethnologie et de sociologie comparative (UMR 7535, Maison René Ginouvès, Université Paris X-Nanterre), UMR 8564 (Centre d'Études de l'Inde et de l'Asie du Sud), UMR 7528 (Mondes iranien et indien), EA 518 de l'École Pratique des Hautes Études (Le monde indien, textes, sociétés, représentations), UPR 299 du CNRS (Milieux, société et culture en Himalaya) and the French Institute of Pondicherry. We apologize for any omissions.



Publications de l'Institut de Civilisation Indienne.

Available from DIFFUSION DE BOCCARD, 11 rue de Médicis, 75006 Paris.

courriel : deboccard@deboccard.com ; <http://www.deboccard.com>

G. FUSSMAN avec la collaboration d'Eric OLLIVIER et de BABA MURAD, *Monuments bouddhiques de la région de Caboul II, Kabul Buddhist Monuments II*, Publications de l'Institut de Civilisation Indienne, fasc. 76¹ et 76², Paris, 2008, 373 p. in-4° en pagination continue, dont 97 planches (14 en couleurs). ISBN : 2-86803-076-9. 98 €.

The first part of this study, published in 1976 (Gérard FUSSMAN et Marc LE BERRE, *Monuments bouddhiques de la région de Caboul, I, Le monastère de Gul Dara*, Mémoires de la Délégation Archéologique Française en Afghanistan, tome XXII) contained mainly the final report of Gul Dara excavations. In this second and last part, every Buddhist monument in the Kabul and Koh Daman (Begram) areas discovered, surveyed or noticed till 2007 is precisely localized, described and set in its geographical and political environment. Most of the data collected is here published for the first time and illustrated with pictures and drawings (in all 97 plates including 16 colour plates). English, Persian and Pashto summaries.

*

D. MATRINGE, *Littérature, histoire et religion au Panjab, 1890-1950 / Panjabi Literature, History and Religion, 1890-1950*, Publications de l'Institut de Civilisation Indienne, fasc. 77, Paris, 2009, 221 p. ISBN : 978-2-86803-077-1. 30 €.

Based on short stories and novels written in Panjabi by Sikh authors between the 1890s and the 1950s, the book combines a study of the beginnings of modern Panjabi literature and an analysis of the relations between literature, religion and history in early 20th century Panjab.

*

Publications de l'École française d'Extrême-Orient.

Available from École française d'Extrême-Orient, 22, avenue du Président Wilson, 75116 Paris. efeo-diffusion@efeo.fr ; <http://www.efeo.fr>

G. COLAS et G. GERSCHHEIMER (sous la direction de), *Écrire et transmettre en Inde classique*. Paris, École française d'Extrême-Orient, coll. « Études thématiques », n° 23, 2009, 328 p. ISBN : 978-2-85539-098-7. 45 €.

The contributions here printed deal with the transmission of texts in premodern India in the fields of literature, grammar and philosophy, epigraphy, religious literature and ritual manuals. The authors are : N. Balbir, J. Bronkhorst, J.-L. Chevillard, G. Colas, G. Gerschheimer, D. Goodall, Ph. Granoff, M. Horstmann, J.E.M. Houben, R. Salomon, C. Scherrer-Schaub, G. Schopen, Ch. Vielle.

*

P. LACHAÏER et C. CLÉMENTIN-OJHA (sous la direction de), *Divines richesses : Religion et économie en monde marchand indien / Divine Riches : Religion and Economics in the Indian Merchant World*. Paris, École française d'Extrême-Orient, Études thématiques n° 21, 2008, 218 p. ISBN : 978-2-85539-657-6. 45 €.

The papers collected in this volume deal with the question : how do religious and economical ideas and behaviours interpenetrate in Indian merchants and industrialists daily activities ? Papers written by A. Couture, C. Clémentin-Ojha, P. Lachaier, Ed. Simpson, V. Bouillier, V. Pache Huber, V. Kumaradoss, M. Boivin, M.-Cl. Mahias.

*

P. LE ROUX, B. SELLATO, et J. IVANOFF (sous la direction de), *Poids et mesures en Asie du Sud-Est : Systèmes métrologiques et sociétés / Weights and Measures in Southeast Asia : Metrological Systems and Societies. Vol. 2 : L'Asie du Sud-Est continentale et ses marches.* Paris, École française d'Extrême-Orient, Études thématiques n° 13-2 et Institut de Recherches sur le Sud-Est Asiatique (IRSEA), 2008, 826 p., ill. ISBN : 978-2-85539-646-0. 40 €.

Volume 2 contains three papers on coins, weights and water measurements in Nepal : G. Toffin, "Counting, Measuring and Weighing among the Newar of Nepal " ; O. Aubriot, C. Jest, et J.-L. Sabatier, "Units of Mesure in Irrigation Systems. Three Examples from the Medium-Elevation Mountains in Central Nepal " ; N. Rhodes, "Coinage and Society in Nepal".

*

Publications de l'Institut Français de Pondichéry.

Available from Institut Français de Pondichéry, P.B. 33, 11 St. Louis Street, Pondicherry 605 001 : <http://www.ifpindia.org>. For orders contact library@ifpindia.org. The Indological publications can also be ordered from Motilal Banarsidass, Delhi (mlbd@vsnl.com).

M.-L. BARAZER-BILLORET, B. DAGENS, V. LEFÈVRE (eds.), *Dīptāgama : édition critique, tome III : Chapitres 63 à 111, Appendice et Index.* Avec la collaboration de S. SAMBANDHA ŚIVĀCĀRYA et la participation de Christèle BAROIS. Collection Indologie – 81.3, Pondichéry, IFP, 2009, viii, 701 p. ISBN : 978-81-8470-171-5. Rs. 800 (35 €).

This third volume completes the critical edition of the *Dīptāgama*. It begins with a long presentation of the temple festival. It ends with a full Index of the half-verses.

*

J.-L. CHEVILLARD, *Companion volume to the Cēṇāvaraiyam on Tamil morphology and syntax. Le commentaire de Cēṇāvaraiyar sur le Collatikāram du Tolkāppiyam vol. 2 : English introduction, glossaire analytique, appendices.* Collection Indologie, n° 84.2, Pondichéry, IFP/EFEO, 2008, 526 p. Rs. 900 (32 €).(sale: library@ifpindia.org and shanti@efeo-pondicherry.org).

Companion volume to a French translation of the *Cēṇāvaraiyam*, also intended as a help to the reading of similar texts. The author devotes as much attention to metagrammatical items as to grammatical ones.

*

T. GANESAN, *Two Śaiva teachers of the sixteenth century : Nigamajñāna I and his disciple Nigamajñāna II*. IFP – Publications Hors série n° 9, Pondichéry, IFP, 2009, xviii, 274 p. ISBN : 978-81-8470-169-2. Rs. 600 (22 €).

For the first time the contents of all the available texts of these two Śaiva teachers in Sanskrit and Tamil, of which many are unpublished, are completely and critically analysed.

*

F. GRIMAL, V. VENKATARAJA SARMA, S. LAKSHMINARASIMHAM, *Pāṇinīyavyākaraṇo-dāharaṇakośaḥ. La grammaire paninéenne par ses exemples. The Paninian grammar through its examples. Vol. 2. Samāsaprakaraṇam. Le livre des mots composés. The book of compound words* [CD-ROM], Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha Series n° 180 ; Collection Indologie n° 93, 2. Pondicherry-Jaipur-Tirupati, Jagadguru Ramanandacharya Rajasthan Sanskrit University, Jaipur / EFEO/ IFP/ Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati, 2008. (sale: library@ifpindia.org and shanti@efeo-pondicherry.org). ISBN (vol. 2) : 978-81-8470-164-7. ISBN (set) : 978-81-8470-126-5. Rs. 400 (14 €).

*

F. GROS, *Deep Rivers : Selected Writings on Tamil Literature*. Translated from French by M. P. Boseman. Edited by M. Kannan, Jennifer Clare. IFP/Tamil Chair, DSSEAS, University of California (Berkeley), IFP – Publications Hors série n° 9, 2009, xxxviii, 519 p. ISBN : 978-81-8470-172-2. Rs. 800 (35 €).

This book brings together for the first time in English all the essays written by François Gros on Tamil literature.

*

N. KANDASAMY PILLAI, presented by V. ARASU, M. KANNAN, *Narriṇai : text and translation*. IFP – Publications Hors série n° 7, Pondichéry, IFP, 2008, xxxii, 284 p. ISBN : 978-81-8470-165-4. Rs. 520 (19 €).

English translation of a classical Tamil Caṅkam text, meant for beginners and foreign students.

*

M. KANNAN (ed.) : *Streams of language : Dialects in Tamil*. IFP – Publications Hors série n° 6, Pondichéry, IFP, 2008, xxii, 335 p. 500 Rs (18 €).

Proceedings of the international conference "Dialects in Tamil" held in August 2006 at the French Institute of Pondicherry. Tamil papers have English abstracts and vice versa.

M. KANNAN, J. CLARE (eds.), *Passages : Relationships between Tamil and Sanskrit*. IFPI Tamil Chair, DSSEAS, University of California (Berkeley), IFP–Publications Hors série n° 11, 2009, xxxvi, 380 p. Language: English (except 1 article in Tamil). ISBN : 978-81-8470-176-0. Rs. 700 (30 €).

Proceedings of the international conference “Affinities and Oppositions : Relationship between Tamil and Sanskrit” held on September 12th-14th, 2007 at the French Institute of Pondicherry.

*

A. RAI, *The Legacy of French Rule in India (1674-1954) : an Investigation of a Process of Creolization*. IFP – Publications Hors série n° 8, Pondichéry – New York, IFP / Henri Peyre French Institute of CUNY, 2008, viii, 251 p. ISBN : 978-81-8470-167-8. Rs. 500 (18 €).

This book is an attempt to investigate whether or not nearly three centuries of French presence (1674-1954) in the former French territories of India (Pondicherry, Karaikal, Mahé, Yanam and Chandernagore) have led to creolization.

*

N.S. RAMANUJA TATACHARYA, with the collaboration of F. GRIMAL and S. LAKSHMINARASIMHAM, *Śābdabodhamīmāṃsā. An inquiry into Indian theories of verbal cognition. Part IV : Dhatvakhyatarthavicaratmakah, Roots and Verbal Desinences : their Significance*. Saṃskṛtavarsasmṛtigranthamala n° 10 ; Collection Indologie n° 100.4. Pondicherry-New Delhi : IFP/Rashtriya Sanskrit Sanstham, 2008, 46, 433 p. (Distributor : Rashtriya Sanskrit Sansthan, New Delhi). Rs. 250.

This volume completes the three first volumes of the *Śābdabodhamīmāṃsā* which successively dealt with the sentence and its meaning (Vol. I), nominal desinences and nominal stems (Vol. II and III). It examines the opinions of logic (*Nyāya*), grammar (*Vyākaraṇa*) and exegesis (*Mīmāṃsā*) on roots and verbal desinences. The author ends the volume with his own commentary, entitled *Tarkasaṃgrahaśābdabodha*, on Annambhaṭṭa's *Tarkasaṃgraha*.

*

B.R. RAMESH, M. SEETHARAM, M.C. GUERO, R. MICHON, *Assessment and Conservation of Forest Biodiversity in the Western Ghats of Karnataka, India. 1. General Introduction and Forest Land Cover and Land Use Changes (1977-1997)*. Pondy Papers in Ecology n° 6, Pondichéry, IFP, 2009, pp. 1-64. Full text available online at : <http://hal.archives-ouvertes.fr/hal-00408263/fr/>.

B.R. RAMESH, M.H. SWAMINATH, S. PATIL, S. ARAVAJY, CI. ELOUARD, *Assessment and Conservation of Forest Biodiversity in the Western Ghats of Karnataka, India. 2. Assessment of Tree Biodiversity, Logging Impact and General Discussion*. Pondy Papers in Ecology n° 7, Pondichéry, IFP, 2009, pp. 65-121. Full text available online at : <http://hal.archives-ouvertes.fr/hal-00408305/fr/>.

These volumes deal with forest land-cover and land-use changes over a 20-year period (1977-1997), assessed from vegetation maps and satellite images.

*

Q. RENARD, G. MUTHUSANKAR, R. PÉLISSIER, *Data Paper – High-Resolution Topographic and Bioclimatic Data for the Southern Western Ghats of India* (IFP_ECODATA_BIOCLIM). Pondy Papers in Ecology n° 8, Pondichéry, IFP, 2009, 21 p. + annexes. Freely available online at : <http://hal.archives-ouvertes.fr/hal-00411120>

*

B. SÉBASTIA (ed.), *Restoring Mental Health in India. Pluralistic Therapies and Concepts*. IFP / Oxford University Press, 2009, viii, 318 p. Rs. 795.

The papers collected in this book are divided into three sections : codified Indian therapies, including siddha, ayurveda, and yoga ; therapeutic role of religious places and figures ; psychiatry and psychoanalysis in India, both with historical and ethnographic materials.

*

J. SMADJA (Ed.), B. SELLERS (Tr.), *Reading Himalayan Landscapes over time. Environmental Perception, Knowledge and Practice in Nepal and Ladakh*. Translated from French by Bernadette Sellers. Collection Sciences Sociales n° 14, Pondichéry, IFP, 2009, xiv, 671 p., Ill. + 1 folded map. ISBN : 978-81-8470-170-8. Rs. 1000 (44 €).

The authors of this book, first published in French in 2003, propose a new interpretation of the diversity and transformation of Himalayan landscapes through a study of the relationship between Nepalese and Ladakhi societies and their environment.

*

E. WILDEN (Ed.), *Between Preservation and Recreations : Tamil Traditions of Commentary. Proceedings of a Workshop in Honour of T.V. Gopal Iyer*. Collection Indologie n° 109, Pondichéry, IFP / EFEO, 2009, xiv, 319 p. Language: English (except 2 articles in Tamil). ISBN (IFP) : 978-81-8470-173-9 ; ISBN (EFEO) : 978-2-85539-674-3. Rs. 600 (26 €).

This book is the outcome of a workshop entitled "Between Preservation and Recreation : Tamil Traditions of Commentary in Pursuit of the Caṅkam Era", held in the Pondicherry Centre of the EFEO in July 2006 in honour of the late Pandit T.V. Gopal Iyer. A presentation of the life and work of T.V. Gopal Iyer, along with his bibliography, is followed by essays. Contributors : J.-L. Chevillard, A. Dhamodharan, S. Ebeling, T.S. Gangadharan, M. Gestin, Th. Lehmann, T. Rajeswari, R. Varadadesikan, G. Vijayavenugopal, E. Wilden.

*

Publications du CSH, New Delhi.

Available from the Centre de Sciences Humaines, 2 Aurangzeb Road, New Delhi 110011. E-mail : info@csh-delhi.com ; Website : <http://www.csh-delhi.com> ; CSH Occasional Papers can be downloaded for free on the CSH website.

R. BISWAS, S. MARJIT & V. MARIMOUTOU, *Fiscal Federalism, State Lobbying and Discretionary Finance in India*. CSH–Occasional Paper N° 23, New Delhi, 2008, 48 p. ISSN : 0972-3579.

*

B. DORIN, F. LANDY, *Agriculture and Food in India : A Half-century Review from Independence to Globalization*. Delhi, CSH-Manohar-Editions Quae, 2009, 280 pages. ISBN : 978-81-7304-812-8. Rs. 695.

*

L. GAYER, Ch. JAFFRELOT (eds.), *Milices armées d'Asie du Sud : Privatisation de la violence et implication des États*. Paris, Presses de Sciences Po, 2008, 304 p. ISBN : 978-2-7246-1002-4. 24 €.

Civil war, guerilla warfare and military repression are still increasing on the Indian subcontinent. These conflicts involve paramilitary militias, whose ideology, sociology and strategies this book tries to unveil.

*

A. HUCHON & G. TRICOT, *Between Citizens and Institutions : The Dynamics of the Integration of Water Supply and Sanitation Services in Hyderabad*. CSH–Occasional Paper N° 22, New Delhi, 2008, 135 p. ISSN : 0972-3579.

*

Ch. JAFFRELOT & Peter van der VEER (eds.), *Patterns of Middle Class Consumption in India and China*. New Delhi, Sage Publications, 2008, 300 p. ISBN : 9780761936237. Rs. 695.

*

Ch. JAFFRELOT, S. KUMAR (eds.), *Rise of the Plebeians ? The Changing Face of Indian Legislative Assemblies*. New Delhi, Routledge, in association with CSH, CSDS and CERI-SciencesPo., 2009, 530 p. ISBN : 978-0-415-46092-7. Rs. 895.

This book traces the changing social profile of the elected representatives of Indian states and points to an uneven democratisation of the regional political class. It examines how India's caste-based social diversity gets translated into politics by tracking the individual trajectory of 16 states since 1950s to the present time.

*

F. LANDY, *Feeding India. The Spatial Parameters of Food Grain Policy*. New Delhi, CSH-Manohar, 2009, 310 p. ISBN : 978-81-7304-796-1. Rs. 775.

With the support of numerous maps, this volume retells the spatial history of the Indian public food system.

*

J. RUET, S. TAWA LAMA-REWAL (eds.), *Governing India's Metropolises*. New Delhi, Routledge, in association with CSH, 2009, 315 p. ISBN : 978-0-415-55148-9. Rs. 695.

This volume, based on a series of case studies from Delhi, Mumbai, Kolkata, and Hyderabad, discusses the governance of Indian metropolises. It analyses the changes that have taken place in governance over the last 15 years as a result of liberalization and decentralization.

*

A. VAGUET (ed.), *Indian Health Landscapes under Globalization*. New Delhi, CSH-Manohar, 2009, 386 p. ISBN : 978-841-7304-722-0. Rs. 950.

*

Publications de CNRS Éditions.

Available from CNRS ÉDITIONS , www.cnrseditions.fr ; e-mail for inquiries and books order : sabine.lavaud@cnrseditions.fr

G. BÉGUIN, *L'Art bouddhique*. Paris, CNRS Éditions hors-série 2009, 420 p., ill. ISBN : 978-2-271-06812-5. 75 €.

A richly illustrated book for both specialists and general reader.

*

Itinéraires Orientalistes entre France et Allemagne, sous la direction de Michel ESPAGNE. Paris, Revue Germanique Internationale, 7, 2008, CNRS Éditions, 2008, 230 p. ISBN : 978-2-271-06692-3. 30 €.

Papers dealing with relations between French and German oriental scholars till 1914.

*

R. LARDINOIS, *L'invention de l'Inde : entre ésotérisme et science*. Paris, CNRS-Éditions, 2007, 496 p. ISBN : 978-2-271-06590-2. 35 €.

A sociological study of French Indology (both academic and second-hand) from the early 19th till Louis Dumont.

*

Other Publishers.

P. AMIEL, *B.A.-BA Jainisme*. Grez-sur-Loing, Éditions Pardès, 2008, 121 p. ISBN : 978-2-86714-411-0 ; ISSN : 1245-1916. 12 €.

An elementary introduction to Jainism.

*

É. AUSSANT, *Le nom propre en Inde : considérations sur le mécanisme référentiel*. Lyon, ENS Éditions, collection « Langues », 2009, 166 p. ISBN : 978-2-84788-176-9. 23 €.

A study of Sanskrit proper names as dealt with by skt. grammar (*vyākaraṇa*), logic (*nyāya*) and vedic exegesis (*mīmāṃsā*).

N. BALBIR et G.-J. PINAULT (Textes réunis par), *Penser, dire et représenter l'animal dans le monde indien*. Index par Ronan Moreau. Bibliothèque de l'École des Hautes Études, Sciences historiques et philologiques, tome 345, Paris, Librairie Honoré Champion, Éditeur, 2009, 928 p. ISBN : 978-2-7453-1903-6. 140 €.

Twenty-nine papers in French (with English summaries) or in English on animals in classical India by J.E.M. Houben, L. Schmithausen & M. Maithrimurthi, C. Caillat, G. Chapouthier & J.-C. Nouët, J. Bouffartigue ; S.W. Jamison, M.-C. Porcher, S. Brocquet, K.G. Zysk, A. Roşu, J.-P. Osier; B. Dagens, I.C. Glover, B. Bellina & I.C. Glover, M. Jacq-Hergoualc'h ; R. Moreau, K. Karttunen, G.-J. Pinault, M.-L. Barazer-Billoret, C. Bautze-Picron, D. Masset, V. Lefèvre, D. Negers ; F. Burgat, J. Fezas, M.-C. Saglio-Yatzimirsky, N. Balbir, Ch. Delamour, Ph. Benoît.

*

Cl. BAUTZE-PICRON (ed.), *The Indian Night : Sleep and Dreams in Indian culture*. New Delhi : Rupa & Co., 2009, 663 p. ISBN : 978-8129113887. \$ 20, Rs. 395.

Twenty-two papers delivered at a conference held in April 2004 at the University of Paris-3 on "Sleep and Dreams in the Indian World" by J.-L. Valatx, M. Mittwede ; J.E.M. Houben, J. Hanneder; Nalini Balbir, M.-L. Barazer-Billoret, J. Fezas, M. Tandan ; G.-J. Pinault, J.-P. Osier, S. Brocquet, E. de Clercq, Ch. Delamour ; A.M. Quagliotti, C. Bautze-Picron, S. Young, D. Masset ; A.-C. Juramie, A. Casile, J.K. Bautze ; and a section on dreams from abroad (P. Lory, H.O. Rotermund) .

*

F. BLANCHON, (Dir.), *La Question de l'Art en Asie Orientale*, Presses de l'Université de Paris-Sorbonne, Publications du CREOPS, coll. Asie, 2008, 490 p. 40 €.

Although mainly devoted to China and Japan, this book contains four contributions dealing with Indian art : F. Chenet, « Du spirituel dans l'art selon les théories de l'expérience esthétique en Inde et en Occident » ; I. Piovano, « L'amour comme art au-delà du *Kamasūtra* » ; E. Parlier-Renault, « L'art de la suggestion : sculpture et poésie en Inde » ; V. Lefèvre, « Les femmes et la commande artistique au Tamil Nadu ».

*

M. BOIVIN (ed.), *Sindh through History and Representations : French Contributions to Sindhi Studies*. Karachi, Oxford University Press, 2008, 350 p. ISBN : 978-0195475036. Rs. 550.

Papers presented at a workshop organized in France in 2004 on Sindhi culture and its interaction with the cultures of other Pakistani provinces.

G. LE BOUËDEC et B. NICOLAS (dir.), *Le goût de l'Inde*. Préface de Norbert Métairie. Rennes, Presses Universitaires de Rennes, 2008, 184 p., ill. couleurs et N/B. ISBN : 978-2-7535-0724-1. 30 €.

Papers on the influence of the Indian trade on European taste since the XVIIth c.

*

V. BOUILLIER, *Itinérance et vie monastique : Les ascètes Nāth Yogīs en Inde contemporaine*. Paris, Éditions de la Maison des sciences de l'homme (www.editions-msh.fr), 2008, 310 p. ISBN : 978-2-7351-1221-0. 32 €.

The first part of the book is a general introduction to the Śaiva religious movement of the Nāths and its organisational pattern. The second part is devoted to its *pañcāyati* monastic organisation and the third to the *nijī* one.

*

Ch. CHOJNACKI, *Kuvalayamālā : roman jaina de 779, composé par Uddyotanasūri*. Vol. 1 (393 p.) : Étude ; Vol. 2 (784 p.) : Traduction et annotations. Marburg : Indica et Tibetica Verlag, 2008, 1177 p. (Indica et Tibetica, ISSN 0723-3337, Band 50/1-2). ISBN : 978-3-923776-51-1. 144 €.

First complete translation in an European language of that novel, with long and detailed notes.

*

C. CLÉMENTIN-OJHA, *Les chrétiens de l'Inde : entre castes et églises*. Paris, Éditions Albin Michel, 2008 (Collection « Planète Inde »), 298 p. ISBN : 978-2-226-18275-3. 20,90 €.

An historical survey of today Christians in the Republic of India.

*

C. CLÉMENTIN-OJHA, Ch. JAFFRELOT, D. MATRINGE et J. POUCHEPADASS (sous la direction de), *Dictionnaire de l'Inde*. Paris, Larousse, collection « à présent », 2009, 480 p. ISBN : 978-2-03-583784-4. 26 €.

A thematic dictionary of India, past and present, with c. 200 entries.

*

R. DELIÈGE, *Gandhi sa vie et sa pensée : Un modèle pour le XXI^e siècle*. Villeneuve d'Asq, Presses Universitaires du Septentrion (www.septentrion.com), Collection « Savoirs mieux », 2008, 220 p. ISBN : 978-2-7574-0071-5. 13,50 €.

*

N. ELFI, *Aux sources de l'Inde : l'initiation à la connaissance*. Paris, Éditions Les Belles Lettres, Collection « La Voix de l'Inde », 2008, 192 p. ISBN : 9782251720234. 19 €.

*

P.-S. FILLIOZAT et J. LECLANT (éd.), *Bouddhisme d'Asie : Monuments et Littératures. Journée d'études en hommage à Alfred Foucher (1865-1952) réunie le vendredi 14 décembre 2007 à l'Académie des inscriptions et belles-lettres*. Paris, Académie des inscriptions et belles-lettres, (AIBL) – Diffusion De Boccard, 2009, 314 p., 80 ill. ISBN : 978-2-87754-221-0. 70 €.

Eleven papers delivered at a symposium held in honour of Alfred Foucher at the Académie des inscriptions et belles-lettres in Paris. New and annotated bibliographies of Alfred Foucher and his wife have been established by Annick Fenet. Other contributors are : N. Balbir, P. Bernard, R. Besenval *et al.*, O. Bopearachchi, J. Filliozat, P.-S. Filliozat, O. von Hinüber, J.-N. Robert, P. Skilling.

*

R. GARNIER, *Textes épiques sanskrits. Extraits annotés du Mahābhārata et du Rāmāyaṇa (édition bilingue)*. Paris, Éditions Ophrys, 2008, 225 p. ISBN : 978-2-7080-1157-1. 18 €.

Twenty-five extracts printed in roman alphabet, with French translation, grammatical and mythological notes.

*

R. GOMBRICH & C. SCHERRER-SCHAUB, *Buddhist Studies*. Delhi, Motilal Banarsidass, 2008, 264 p. ISBN : 978-81-208-3248-0. Rs. 600.

Papers of the 12th World Sanskrit Conference held in Helsinki, 13-18 July 2003, Vol. 8.

*

P. HAAG and V. VERGIANI (eds.), *Studies in the Kāśikāvṛtti. The Section on Pratyāhāras*. Critical Edition, Translation and others Contributions. Firenze, Società Editrice Fiorentina (www.sefeditrice.it), series 'Alti Studi di Storia delle Religioni', 2009, 275 p. ISBN : 978-88-6032-114-5. 30 €.

Contributors : É. Aussant, S. Bhate, J. Bronkhorst, P. Haag, S.L.P. Anjaneya Sarma, V.Vergiani.

M. HULIN, *Comment la philosophie indienne s'est-elle développée ? La querelle brahmanes – bouddhistes*. Collection CYCLO, dirigée par Roger-Pol Droit, Paris, Éditions du Panama, 2008, 201 p., ill. ISBN : 978-2-7557-0094-7. 18 €.

A well-written illustrated book on Hindu-Buddhist controversies, mainly on *ātman*.

*

E. ISACCO, *Les Pigments des miniatures indiennes : Étude sur leur usage par une méthode photographique*. Paris, L'Asiathèque – Maison des langues du monde, 2008, 127 p., 47 Fig. [col.]. ISBN : 978-2-91-525571-3. 30 €.

A photographic study of the use of mineral colours by Indian miniaturists.

*

KṢEMARĀJA : *Au coeur des Tantras*. Introduction et commentaires, traduction et notes par David DUBOIS. Paris, Les Deux Océans, 2008, 210 p. ISBN : 2-86681-156-9. 23 €.

French translation of the *Pratyabhijñāhṛdayam* with the author's commentaries.

*

A. KULKARNI, G. HUET (Eds.), *Sanskrit Computational Linguistics : Third International Symposium, Hyderabad, India, January 15-17, 2009*. Proceedings Series : Lecture Notes in Computer Science ; Subseries : Lecture Notes in Artificial Intelligence, vol. 5406. Berlin, Springer, 2009, viii, 155 p., ill. ISBN : 978-3-540-93884-2. 42,95 €.

*

R. LARDINOIS (ed.), *Sylvain Lévi : Génie de l'Inde*. Édition établie par Roland Lardinois. Paris, Éditions Allia, 2008, 95 p. ISBN : 978-2-84485-287-8. 6,10 €.

First (inaugural) lecture of S. Lévi at the Collège de France, which he never published.

*

M. LECOMTE-TILOUINE, *Hindu Kingship, Ethic Revival and Maoist Rebellion in Nepal*. New Delhi, Oxford University Press, "Collected Essays", 2009, 294 p. ISBN : 978-0-19-569792-6. Rs. 695 (£ 24,99).

This volume discusses issues of tribal identity and the Maoist rebellion in Nepal in the face of its Hindu kingship and caste organization.

Ch. MAILLARD, *L'Inde vue d'Europe. Histoire d'une rencontre (1750-1950)*. Collection « Planète Inde », Paris, Albin Michel, 2008, 368 p. ISBN : 978-2-226-18304-0. 24 €.

A well informed study of the impact on European (mainly German and French) literature and philosophy of the growing knowledge of Indian things.

*

J. A. von MANDELSLO, *Voyage en Perse & en Inde (1637-1640). Le journal de Johann Albrecht von Mandelslo*. Présentation, notes et traduction de F. de VALENCE. Paris, Éditions Chandeigne, collection « La Magellane », 2008, 269 p., [16] col. ill. Diffusion & distribution : Belles Lettres. ISBN : 978-2-915540-45-1. 25 €.

First French translation of the original manuscript of this young and well educated adventurer, kept at the Berlin Municipal Library.

*

Saadat Hasan MANTO, *Toba Tek Singh et autres nouvelles*. Nouvelles traduites de l'ourdou (Pakistan) par Alain DÉSOULIÈRES. Paris, Buchet Chastel, 2008, 460 p. ISBN : 978-2-283-02258-0. 24 €.

French translation of thirty-three short stories by S.H. Manto (1912-1955).

*

Cl. MARKOVITS, *Merchants, Traders, Entrepreneurs : Indian Business in the Colonial Era*. Delhi, Permanent Black, Basingtoke et New York, 2008, 305 p. ISBN : 978-81-7824-188-3. Rs. 695.

*

D. MATRINGE, *Les Sikhs : Histoire et tradition des « Lions du Panjab »*. Collection « Planète Inde », Paris, Albin Michel, 2008, 384 p. ISBN : 978-2226182829. 24 €.

A historical survey of Sikhism and sikhs.

*

PATAÑJALI, *Le Yoga-sūtra de Patañjali suivi du Yoga-bhāṣya de Vyāsa, avec des extraits du Yoga-Vārttika de Vijñāna-Bhikṣu*. Édition, traduction et présentation de M. ANGOT. Paris, collection « Indika », Les Belles Lettres, 2008, 773 p. ISBN : 978-2-251-72050-0. 55 €.

Yoga-sūtra and *Yoga-bhāṣya*, printed in the original Sanskrit with variants and translated into French, with a long introduction.

*

A. PINCHARD, *Les langues de sagesse dans la Grèce et l'Inde anciennes*. Genève-Paris, Droz, 2009, X-638 p. (Hautes Études du monde gréco-romain, No. 43). ISBN : 978-2-600-01347-5. 112,10 €.

This work applies structural Indo-European comparatism to pre-Socratic texts in order to re-examine the idea of a unitary Greek wisdom. Plato's theory of forms can be deduced from texts such as that of Homer, Orpheus and the Veda. The mystery cults of the Greek Eleusis and the Indian Brahmins both sought the intellectual intuition of the secret names of the gods.

*

P. RABAULT-FEUERHAHN, *L'archive des origines : Sanskrit, philologie, anthropologie dans l'Allemagne du XIX^e siècle*. Préface de Charles Malamoud. Paris, Éditions du Cerf, 2008, 500 p. ISBN : 978-2-204-08559-5. 35 €.

A very detailed and exhaustive study of German 19th c. indology.

*

M. RENOUARD, *La littérature indienne anglophone*. Neuilly-sur-Seine : Éditions Atlande, collection « Clefs concours », 2008, 123 p., ill. noir et blanc. ISBN : 978-2-35030-092-4. 19 €.

A survey of English literature written by Indian authors.

M. WIJAYARATNA, *Dīgha-nikāya (Recueil des 34 longs suttas) : le premier livre du Sutta-piṭaka*. Tome III. Traduction intégrale du pāli, introduction et notes. Paris, Éditions LIS (editionlis@hotmail.com), 2008, 681-1070 p. ISBN : 2-912117-06-2. Prix non communiqué.

First French translation of the *Dīgha-nikāya*, now complete in three volumes.

*

Indological papers printed in the main French Oriental Journals (2008-2009)

Annales (Histoire, Sciences Sociales) (École des Hautes Études en Sciences Sociales, 54 Bd Raspail, 75006 Paris). Available from Armand Colin, 21, rue Montparnasse 75283 Paris Cedex 06.

64^e année n° 1, janvier-février 2009 : G. Fussman, compte rendu de R. LARDINOIS, *L'invention de l'Inde : entre ésotérisme et science*, Paris, CNRS Édition, 2007, p. 274-277.

*

Annuaire du Collège de France, (Available from Collège de France, 11, place Marcelin-Berthelot, 75005 Paris, 25 €).

108^e année, Résumés des cours 2007-2008 : G. Fussman, « Lecture du texte sanskrit du *Vimalakīrtinirdeśa* », p. 643-648.

*

Arts Asiatiques (Annales du musée national des Arts asiatiques-Guimet et du musée Cernuschi). Available from École française d'Extrême-Orient (EFEO), 22, Avenue du Président Wilson, 75116 Paris. E-mail : efeo-diffusion@efeo.fr

Tome 63 – 2008 (paru en 2009), 180 p., ill. couleur & N/B, 40 €. K. Ladrech et R. Loizeau, "Deux figures oubliées de l'art hoysala / A couple of figures sunk into oblivion in Hoysala Art" ; M. Polkinghorne, "Khmer decorative lintels and the allocation of artistic labour" ; Other papers concern China. In the annual cycle of "Iena conferences" (a audiovisual presentation is available online : <http://www.efeo.fr/Conflena/2007-2008/programme.html>), papers by : P. Skilling, "New discoveries from South India : the life of the Buddha at Phanigiri, Andhra Pradesh" ; H. P. Ray, "Providing for the Buddha : Monastic Centres in Eastern India"; Also short notices on Guimet and Cernuschi museum activities and books reviews.

*

Aséanie (Revue bi-annuelle. E-mail : aseanie@sac.or.th Available in Europe from EFEO-Diffusion : efeo-diffusion@efeo.fr ; <http://www.efeo.fr/publications/aseanie.shtml>).

N° 22, décembre 2008, 22 €. D. Soutif, « La monture de conque inscrite du Musée national de Phnom Penh. Relecture de l'inscription angkorienne K. 779 », p. 47-61.

*

Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient. Available from EFEO-Diffusion, 22 Avenue du Président Wilson, 75116 Paris. Courriel : efeo-diffusion@efeo.fr

N° 92, 2005 (paru en janvier 2008), 758 pages, 52 €. The following papers deal with the Indian subcontinent : F. Voegeli, "Looking for the Śamitr" ; Ch. Schmid, "At the doors of the world of the gods: mirrors and windows for the god of Ālanturāi at Puḷḷamaṅkai" ; A. Couture, "Urbanisation and religious innovations in Ancient India" ; J. Deloche, "Studies on fortifications in India. V. The fortress of Daulatabad in the Maharashtra". Also in short notices : E. Francis, V. Gillet et Ch. Schmid, "Water and fire : notes on *pallava* studies". Books reviews.

N° 93, 2006 (paru en septembre 2008), 560 pages. 50 €. ISBN : 978-2-85539-673-6. The following papers deal with the Indian subcontinent : R. Rousseleau, "Between Epic Literature and Ethnography : The Empire of Wind of the Status of the Hunter" ; D. Negers, "The Burrakatha story of Vīrabrahmaṃ prophet : the legend of a deified guru in Andhra folk culture" ; P. Bouvet, "Preliminary Study of Indian and 'Indianized' ceramics from Khao Sam Kaeo IVth - IInd century BCE". Also R. Billard et J.C. Eade, "Dates in inscriptions from Cambodia" ; E. Francis, V. Gillet et Ch. Schmid, "Notes on *pallava* studies II : *pallava* remains near by Mahābalipuram and Taccūr". Books reviews.

*

Bulletin d'Études Indiennes (Association Française pour les Études Indiennes, Instituts d'Extrême-Orient, Collège de France, 52 rue du Cardinal Lemoine, 75231 Paris Cédex 05 ; <http://www.math-info.univ-paris5.fr/afei/>).

N° 24 -25 (2006-2007, paru en mars 2009), 414 p., 30 €. – Obituary of Arion Roşu (1924-2007) by Eugen Ciurtin. – Articles : P. Assavavirulhakarn & P. Skilling, "New Readings of Early Indic-Language Inscriptions from Nakhon Si Thammarat, Southern Thailand" ; M.-L. Barazer-Billorete, "L'extraction des mantra śivaïtes : méthode et instruments selon le *Vātulaśuddhākhyā*" ; S. Chakraborty, "Observations on some Sanskrit riddles originating in Bengal" ; B. Dagens, "Temple indien et milieu naturel : l'exemple du *Dīptāgama*" ; N. Dejenne, "Succès et limites de la mobilisation des brahmanes dans l'Inde d'aujourd'hui ; le cas de l'All India Brahmin Federation" ; P. Estienne-Monod, "Trois inscriptions de Viṣṇuvarhana I, premier roi des Cālukya de Veṅgī : Mythe et *praśasti*, une vision de la royauté" ; R. Garnier, "Nouvelles réflexions étymologiques autour du védique *sphij-*" ; Th. d'Hubert, "La réception d'un succès littéraire persan dans les campagnes du Bengale : une traduction de Jāmī par le poète Ābdul Hākīm" ; R. Kritzer, "The Names of Winds in the Various Versions of the *Garbhāvakraṅtisūtra*" ; Bhikkhu Pāsādika & Bhikkhu Tampalawela Dhammaratana, "Contemporary Sri Lankan Sanskrit Poetry III : « The Life of *Yaśodharā* » (continued)" ; J. Petit & N. Balbir, "La collection Émile Senart et la découverte d'un manuscrit jaina illustré (Bibliothèque nationale de France « Sanscrit 1622 »)" ; J. Petit, "État du fonds de manuscrits

indiens à la Bibliothèque interuniversitaire des Langues Orientales"; P.M. Pignal, "*āgas-* et *éñas-*, deux expressions védiques du péché ? "; S. Smets, "Grossesses atypiques selon l'Āyurveda"; P. Kieffer-Pülz, "Ein Musterbeispiel „komplexen, multiperspektivischen religionswissenschaftlichen Denkens ... auf der Höhe der Zeit" ?"; N. Balbir, "Une peinture cosmologique jaina déposée au Musée Guimet : Texte et traduction"; P. Rabault-F Feuerhahn, "« Ce rameau étranger greffé sur l'arbre des études universitaires... » : un témoignage d'époque sur le processus d'insertion académique du sanskrit en Allemagne". Reviews.

*

Journal Asiatique (Société Asiatique, 23, quai de Conti, 75006 Paris), 85 € (Abonn. : 65 €).

Tome 295.1, 2007 (paru en janvier 2008), 216 p. Papers concerning the Indian subcontinent : *In memoriam* : N. Balbir, "Colette Caillat (1921-2007)"; F.D. Voegeli, "Les restes du sacrifice. Quelques réflexions sur l'hymne *Śaunakīya Saṃhitā* 11.7"; E. Gerow, "La dialectique de la Bhagavadgītā".

Tome 295.2, 2007 (paru en novembre 2008), 215-527 p. Papers concerning the Indian subcontinent : *In Memoriam* : P.-S. Filliozat, "Arion Roşu (1924-2007)"; A. Griffiths et W.A. Southworth, "La stèle d'installation de Śrī Satyadeveśvara : Une nouvelle inscription sanskrite de Campā trouvée à Phu'óc Thiện". Also three books reviews by G. Fussman : Craig G.R. BENJAMIN, *The Yuezhi, Origin, Migration and the Conquest of Northern Bactria*, Silk Road Studies XIV, Brepols, Turnhout (Belgique), 2007, XVIII-245 p., ISBN : 978-2-503-52429-0. Michel DANINO, *L'Inde et l'invasion de nulle part. Le dernier repaire du mythe aryen*, La voix de l'Inde, Les Belles Lettres, Paris, 2006, 422 p., ISBN 978-2-251-72010-4, 25 €. Éric Paul MEYER, *Une histoire de l'Inde, Les Indiens face à leur passé*, collection « Planète Inde », Albin Michel, Paris, 2007, 358 p., ISBN 978-2-226-17309-6, 23 €.

Tome 296.1, 2008 (paru en avril 2009), 187 p. Papers concerning the Indian Subcontinent : J. Bronkhorst, "Is there correlative thought in Indian philosophy ?" ; Ph. Swennen, "Réflexions sur la consécration du sacrifiant védique dans l'offrande de *Soma*". Also three books reviews by G. Fussman : Harry FALK, *Aśokan sites and artefacts, A source-book with bibliography*. Monographien zur indischen Archäologie, Kunst und Philologie (Stiftung Ernst Waldschmid), Band 18, Verlag Philip von Zabern, Mainz am Rhein, 2006, 295 p., 724 col. ill., 11 ill. B/W. ISBN-10 : 3-8053-3714-7. 49 €. Sheldon POLLOCK, *The language of the gods in the world of men. Sanskrit, culture and power in pre-modern India*. University of California Press, Berkeley-Los Angeles-London, 2006, 684 p. ISBN : 0-520-24500-8. US \$ 75. Sonya RHIE QUINTANILLA, *History of Early Stone Sculpture at Mathura, Ca. 150 BCE-100 CE*, with a preface by Pramod Chandra. Studies in Asian art and archaeology, Brill, Leiden-Boston, 2007, xlviii + 314 p., 310 ill. B/W. ISBN -10 : 90-04-15537-6. 156 €, 232 US \$.

Tome 296.2, 2008 (paru en juin 2009), 402 p. Papers concerning the Indian Subcontinent : Two obituaries notices by P.-S. Fillozat, "Oscar Botto (1922-2008)" ; "Gregory Bongard-Levin (1933-2008)" ; G. Schopen, "On Emptying Chamber Pots without Looking and the Urban Location of Buddhist Nunneries in Early India Again" ; D. Boucher, "Is there an Early Gandhāran Source for the cult of Avalokiteśvara ?".

*

Journal of Indian Philosophy (Available from Springer : <http://www.springer.com> and www.springerlink.com)

Vol. 37, No. 4, August 2009, 414 p. French contributor : I. Ratié, "Remarks on Compassion and Altruism in the Pratyabhijñā Philosophy", p. 349-366.

*

Puruṣārtha (Centre d'Études de l'Inde et de l'Asie du Sud, École des Hautes Études en Sciences Sociales, 54 boulevard Raspail, 75006 Paris). Available from Éditions de l'EHESS, 131 boulevard Saint-Michel, 75005 Paris. Courriel : editions@ehess.fr

N° 27 (paru en janvier 2009), ISBN : 978-2-7132-2167-5, 360 pages, 30 € : "Divins remèdes : Médecine et religion en Asie du Sud / Medicine and religion in South Asia", edited by C. Guenzi & Ines G. Županov : "Introduction" . M.A. Selby, "Between medicine and religion : Discursive shifts in early ayurvedic narratives of conception and gestation" ; L. Pordié, "Religious collisions in Tibetan medicine : ethnography of a Muslim practitioner" ; M. Carrin, "Healing as a religious service : knowledge and biography of Tulu healers" . D. Gordon White, "Filthy amulets : 'superstition', true 'religion' and pure 'science' in Hindu demonology" ; F. Speziale, "The physician of dreams : cult of saints and healing dreams in Muslim shrines of the Deccan" ; C. Guenzi, "Planets, remedies and cosmologies : astrological healing in Banaras" ; I. Clark-Decès, "Exposing the worst : a Tamil ritual of visual healing" ; W. Sax, "'I have no one !': ritual healing and family relationships in Garhwal" ; I. G. Županov, "Conversion, illness and possession : catholic missionary healing in early modern South Asia" ; B. Sébastia, "Calming mental suffering or overcoming evil spirits : religious therapy and medical pluralism in South India" ; M. Frenz, "*Salus infirmorum* : the 'culture of healing' at a Marian pilgrimage centre in Tamil Nadu".

*

Religions & Histoire, N° 21, juillet-août 2008, Ed. Faton, 9 €.

Dossier « Le jaïnisme, religion de la non-violence », dirigé par Nalini BALBIR, p. 14-61.

Papers by Nalini BALBIR, Gérard CLOT, Paul DUNDAS, Peter FLÜGEL, Marie-Claude MAHIAS, Jean-Pierre OSIER, Jérôme PETIT et Mehoor SANGHRAJKA.
